Bismillah Rahman Rahim

JAMUHURI SECONDARY SCHOOL - DODOMA

ENGLISH LANGUAGE 1

FORM VI EXAMINATION 2019 - Special Test 2A

Time: 3Hours **Date: 15th JULY 2019 am**

INSTRUCTIONS

1. Write your name and question number on every page of your answer sheets"

2. Answer total of five (5) questions. In section A answer two questions, the third question choose from section B, the forth question choose from section C, and the fifth question choose any question from either section B or section C.

SECTION A (40 Marks)
INTRODUCTION TO LANGUAGE

1. (a) Discuss five types of Bilingual with relevant examples

(b) Outline four features of cockney

2. (a) International language is an international. Discuss using five points

(b) Analyse five function of dialect in the society

3. (a)What is language variation? Variation of language according to the use can be attributed by several factors (Explain using Four points)

b) Things that helped developed kiswahili in Tanzania before and after Independence. (Six points)

SECTION B (20 Marks)
WORD FORMATION

4. a) Morpheme has two main kinds, briefly explain them with their sub types with appropriate examples

b) Explain the following linguistic terms

i. Extended morpheme

ii. Eponym

c. Give examples of ways in which different modal verbs can be used to express

i. Permission

ii. Obligation

iii. Instance

5. (a) From the following suffixes, what is the meaning of each suffix? Then provide two examples per each suffix

i) -ity ii) -hood iii) -er

iv) -ly v) -ic vi) -ful

(b) Provide the meaning of the following English affixes with one example of word.

(i) _ish (ii) Trans__ (iii) _ness (iv) mis_ (v) de_

6. Define the term loanword. Then list three words that are in English but are from French language and two English words loaned from Latin language

b) i. What is derivational morpheme?

ii. State under which category is each of the following words belongs Then Make one sentence in each roman using it roots

1. Sing singer
2. Larger large
3. Companionate Company
4. Climatic climatically
5. Disconnect connectivity

SECTION B (20 Marks)

7. a) Transfer the following sentenses according to the instruction given in each sentence. If the senfence. If the sententence is in kiswahili you should transfer in English and vice versa

i. We shall play volleyball next week (Use word to word translation)
ii. She cooks vegetable regulary for Her husband (Use fidelity translation)
iii. Your sister in law is a chameleon (Use direct translation)
iv. My great grand children are like the elephants (Use semantic translation
v. You should get psychological counselling because you are thief for a while (Use Idiomatic translation)
vi. The grass is always greener on the other side (use communicative translation)
vii. We can not spill the beans (use communicative translation)
viii. The Ball is in your court (use free translation)
ix. Bibi yako ni mtu mwenye dini mbili (use communicative translation)
x. After the death of their parents they distributed the wealth (Use Idiomatic translation)

b) Consecutive interpretation has many vantages. Validate the statement using five points

8. a) Do we need translation today? Prove this statement using five points

b) Describe five rules of translation.

9. a) Describe five Modes of interpretation

b) How to handle the difficulties that may face translation (Five points)

Prepared by *Mwalimu* Kalamba Raimond - English Master
Kalambaraimond@gmail.com
Phone number: 0765799835/0679753193-DODOMA